

中華民國三十四年五月三十一日 星期六 申報 第四版

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

42, Des Voeux Road, Central HONG KONG

電話：二二二二

本報地址：香港德輔道中四十二號

本報電話：二二二二

本報電報掛號：九六五五

本報電報掛號：九六五五

本報電報掛號：九六五五

法總統力勸各政黨忍讓為國

戴高樂提三條件 須授予行政全權

希望國會休假一年並提出修憲法案

戴高樂表示出任總理後決將親赴北非一行

【巴黎廿九日電】法總統戴高樂於今日下午在愛麗舍宮舉行新聞記者招待會，向記者發表談話。戴氏表示，他已決定出任總理，並將於明日正式宣誓就職。他強調，政府的首要任務是恢復國家的統一與主權，並提出三項條件，以確保政府能順利運作。第一，國會應休假一年，以便政府有足夠的時間處理國家事務。第二，政府應提出修憲法案，以加強行政權力。第三，政府應授予行政全權，以確保政策的貫徹執行。戴氏並表示，他將於近日內親赴北非一行，以慰問在戰場的將士，並加強與當地政府的聯繫。

否認台有火 重慶人言重

明聲重鄭人言重 火說有台

海國中現出軍共中如 擊擄以予心決我申重

【重慶廿九日電】重慶各界對於台有火之說，表示極大之否認。據悉，重慶市政府已多次向各界說明，台有火之說純屬子虛烏有，並呼籲各界保持冷靜，勿受謠言所惑。同時，重慶市政府亦加強了對台之防禦，並嚴厲打擊任何破壞行為。此外，重慶市政府亦表示，將全力配合中央，維護國家之統一與安全。

法政黨多數表示 支持戴高樂執政

傳共黨企圖奪取政權 法共支下工聯號召罷工

【巴黎廿九日電】法國內閣會議於今日下午舉行，討論戴高樂出任總理之問題。會議中，多數政黨均表示支持戴高樂執政，並認為這是法國目前最正確之選擇。然而，法共黨則表示反對，並企圖奪取政權。法共黨並號召其下屬之工會發動罷工，以施壓政府。此外，法共黨亦表示，將採取一切必要之措施，以確保其政權之穩固。

美國防部長麥亞萊稱 在法境西歐總部 絕未有撤出之意

【華盛頓廿九日電】美國防部長麥亞萊於今日在國會聽證會上表示，美國在法國境內之西歐總部，絕未有撤出之意。他強調，美國在法國之軍事存在，是基於其對法國之承諾，並是維護歐洲安全之必要。此外，麥氏亦表示，美國將繼續加強與法國之軍事合作，以應對日益緊張之國際局勢。

恢復舉行 秘密談判

東西方已同意

【倫敦廿九日電】據此間外交界消息，東西方已同意恢復舉行秘密談判。此舉被視為是國際局勢趨於緩和之信號。談判之具體內容尚未公佈，但據悉將涉及歐洲安全與裁軍等問題。此外，各方亦表示，將繼續通過對話與協商，解決國際爭端，維護世界和平。

巴黎金價 昨日銳跌

蘇聯戰事空軍 可能以核子武器 發動大規模攻勢

【巴黎廿九日電】巴黎金價於昨日出現大幅波動，金價一度急跌，隨後又有所回升。市場分析人士認為，此種波動與國際金價之走勢密切相關。此外，關於蘇聯戰事之傳聞，亦對金價產生了一定影響。據悉，蘇聯空軍可能以核子武器發動大規模攻勢，此舉引發了國際社會之高度關注。

北非安委會各領袖 聲明支持戴高樂執政

並向巴黎發最後通牒

【北非廿九日電】北非安委會各領袖於今日發表聯合聲明，表示全力支持戴高樂執政。聲明中強調，戴高樂政府是北非唯一合法之政府，並呼籲巴黎政府尊重北非之獨立與主權。此外，聲明亦向巴黎發出了最後通牒，要求巴黎政府停止任何破壞北非統一之行為，否則將採取必要之措施。

工商日報敬告台灣讀者啟事

本報自開辦以來，承蒙各界人士之愛護與支持，業務蒸蒸日上。茲為擴大服務範圍，特在台北設立分館，以便台灣讀者訂閱。本報內容豐富，報導詳實，是您了解時事之最佳選擇。訂閱價格如下：

訂閱期限	訂閱費
一個月	新台幣一百元
三個月	新台幣三百元
六個月	新台幣五百元
一年	新台幣九百元

訂閱地點：台北分館（地址：台北市中正區某某路某某號）

香港家庭計劃指導會

本會為協助香港家庭計劃，特舉辦一系列講座與諮詢服務。歡迎各界人士踴躍參加。講座主題包括：家庭計劃之重要性、避孕方法之選擇、兒童健康之維護等。諮詢服務則為家庭提供專業之建議與指導。詳情請洽本會秘書處。

紅牌雙蒸酒 虎標萬金油

虎標萬金油，馳名中外，功效神速。紅牌雙蒸酒，選料精良，釀造純正。兩者皆為居家旅行之必備良藥。各大藥房均有代售。請認明虎標商標，以免誤購偽品。

特痛

日本公立醫院特種科，專治各種疑難雜症。本院設備先進，技術精湛，由名醫主診。對於各種痛症，如頭痛、牙痛、關節痛等，均有特效藥。歡迎患者前來就診，本院定當竭誠服務。

八五折 時間無多 欲購從速

在碼頭道，上鄉道，炮仗街，各大商場均有八五折優惠。機會難得，欲購從速。歡迎廣大市民踴躍參加，享受購物之樂趣。

香港家庭計劃指導會

本會為協助香港家庭計劃，特舉辦一系列講座與諮詢服務。歡迎各界人士踴躍參加。講座主題包括：家庭計劃之重要性、避孕方法之選擇、兒童健康之維護等。諮詢服務則為家庭提供專業之建議與指導。詳情請洽本會秘書處。

特痛

日本公立醫院特種科，專治各種疑難雜症。本院設備先進，技術精湛，由名醫主診。對於各種痛症，如頭痛、牙痛、關節痛等，均有特效藥。歡迎患者前來就診，本院定當竭誠服務。

八五折 時間無多 欲購從速

在碼頭道，上鄉道，炮仗街，各大商場均有八五折優惠。機會難得，欲購從速。歡迎廣大市民踴躍參加，享受購物之樂趣。

香港家庭計劃指導會

本會為協助香港家庭計劃，特舉辦一系列講座與諮詢服務。歡迎各界人士踴躍參加。講座主題包括：家庭計劃之重要性、避孕方法之選擇、兒童健康之維護等。諮詢服務則為家庭提供專業之建議與指導。詳情請洽本會秘書處。

非美援助南亞作戰

可迅速助東亞國家作戰

【美聯社三十日電】非美援助委員會，今日宣佈，將向南亞各國，提供軍事援助，以協助其抵抗侵略。此項援助，包括飛機、彈藥、及各種軍事設備。委員會表示，此項援助，將使南亞各國，在抵抗侵略方面，獲得強大之助力。委員會並表示，將繼續向南亞各國，提供援助，以確保其安全。

法軍與突國部隊 昨日再發生衝突

突國駐美大使向聯合國控訴

【美聯社三十日電】突尼斯與法國軍隊，昨日在突尼斯境內，再次發生衝突。突國駐美大使，今日向聯合國控訴，指責法國軍隊，在突尼斯境內，進行非法軍事行動。大使表示，法國軍隊，在突尼斯境內，進行非法軍事行動，已嚴重威脅突尼斯之安全。突國政府，將採取必要措施，以維護其領土完整。

摩國憂慮法軍 參加北非行動

摩國政府向聯合國控訴

【美聯社三十日電】摩洛哥政府，今日向聯合國控訴，指責法國軍隊，在摩洛哥境內，進行非法軍事行動。摩洛哥政府表示，法國軍隊，在摩洛哥境內，進行非法軍事行動，已嚴重威脅摩洛哥之安全。摩洛哥政府，將採取必要措施，以維護其領土完整。

我外交部發言人 稱沙約公約 控制強加在民

歐東人民不滿共黨

【美聯社三十日電】我外交部發言人，今日表示，沙約公約，係由蘇聯強加於東歐人民，此項公約，已嚴重威脅東歐人民之自由。發言人並表示，東歐人民，對共黨之控制，深感不滿。我政府，將採取必要措施，以維護東歐人民之自由。

錫蘭暴動極嚴重 雅納機場遭火燒

政府派出軍隊彈壓暴徒

【美聯社三十日電】錫蘭暴動，今日已進入極嚴重階段。雅納機場，今日遭火燒。政府已派出軍隊，前往彈壓暴徒。政府表示，將採取必要措施，以維護國家之安全。

菲禁掛號郵件 寄往中國大陸

印尼政府指出 革命軍已有足夠反共力量

【美聯社三十日電】菲律賓政府，今日宣佈，將禁止掛號郵件，寄往中國大陸。印尼政府，今日指出，革命軍已有足夠反共力量，足以抵抗侵略。印尼政府，將採取必要措施，以維護其領土完整。

印尼外長表示 盼與非國合作

非國政府已接受中共軍援

【美聯社三十日電】印度尼西亞外長，今日表示，印尼政府，盼與非國合作，以抵抗侵略。非國政府，今日表示，已接受中共軍援，以抵抗侵略。非國政府，將採取必要措施，以維護其領土完整。

美國潛艇一艘 遭驅逐艦撞沉

美艦隊在太平洋海域

【美聯社三十日電】美國潛艇一艘，今日在太平洋海域，遭驅逐艦撞沉。美艦隊，今日在太平洋海域，進行演習。美艦隊，將採取必要措施，以維護其領土完整。

法國叛亂局面的造成

伯行譯

伯行譯：法國叛亂局面之造成，係由於法國政府，未能採取必要措施，以維護其領土完整。法國政府，今日表示，將採取必要措施，以維護其領土完整。

倫敦碼頭工人 企圖擴大工潮

美正與蘇討論 醫藥合作問題

【美聯社三十日電】倫敦碼頭工人，今日企圖擴大工潮。美正與蘇，今日討論醫藥合作問題。美蘇兩國，將採取必要措施，以維護其領土完整。

香港培英中學 招生

新建七層校舍 擴充班額

香港培英中學，今日宣佈，將招生。學校已新建七層校舍，並擴充班額。學校表示，將採取必要措施，以維護其領土完整。

德人對法局勢 應持明智態度

中共經濟恐慌嚴重 共軍減少糧食配給

【美聯社三十日電】德人對法局勢，應持明智態度。中共經濟恐慌嚴重，共軍減少糧食配給。中共政府，今日表示，將採取必要措施，以維護其領土完整。

日本未來 全賴執政黨人馬

余英時談 余英時談

余英時談：日本未來，全賴執政黨人馬。余英時談：余英時談。余英時談，將採取必要措施，以維護其領土完整。

華商 申請入英籍通告

申請人英籍通告

華商：申請入英籍通告。申請人英籍通告。華商，今日表示，將採取必要措施，以維護其領土完整。

香港會計專科夜校 招生

德明英文夜校 招生

香港會計專科夜校，今日宣佈，將招生。德明英文夜校，今日宣佈，將招生。兩校，今日表示，將採取必要措施，以維護其領土完整。

香港培英中學 招生

新建七層校舍 擴充班額

校址：香港德輔道中

校長：溫金銘

香港會計專科夜校 招生

德明英文夜校 招生

校址：香港德輔道中

校長：溫金銘

華商 申請入英籍通告

申請人英籍通告

校址：香港德輔道中

校長：溫金銘

香港會計專科夜校 招生

德明英文夜校 招生

校址：香港德輔道中

校長：溫金銘

香港會計專科夜校 招生

德明英文夜校 招生

校址：香港德輔道中

校長：溫金銘

布政司署 公告

布政司署公告

校址：香港德輔道中

校長：溫金銘

香港會計專科夜校 招生

德明英文夜校 招生

校址：香港德輔道中

校長：溫金銘

華商 申請入英籍通告

申請人英籍通告

校址：香港德輔道中

校長：溫金銘

香港會計專科夜校 招生

德明英文夜校 招生

校址：香港德輔道中

校長：溫金銘

香港會計專科夜校 招生

德明英文夜校 招生

校址：香港德輔道中

校長：溫金銘

天壽堂 海狗丸

天壽堂 海狗丸

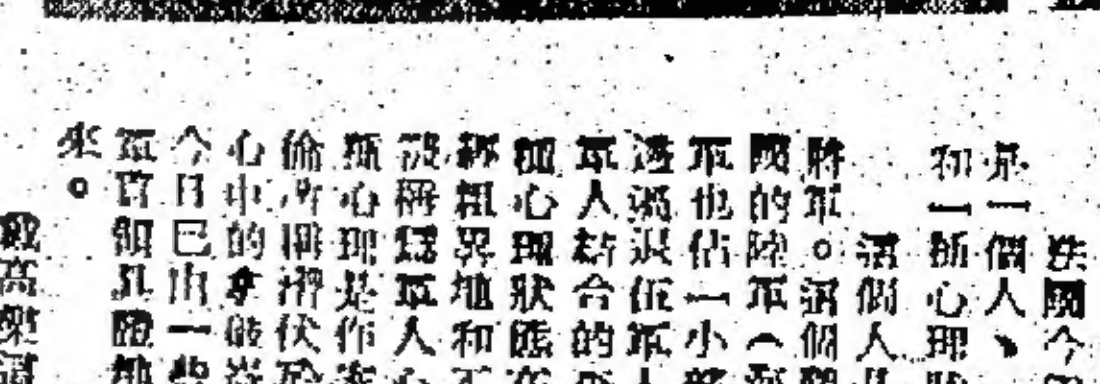
校址：香港德輔道中

校長：溫金銘

[illegible]

紐約時報專欄作家鮑爾溫指出，法國目前政局危機的關鍵有三個，其一是戴高樂個人，其二是法國陸軍，其三是法國職業軍人的態度，而後三者又免不了受戴氏的影響。解鈴繫鈴，顯然他是臨持時局的人選。

● 古原

[illegible]

現在海關芳每年必須在北平公
四個月，並須奉命在各鄉村露天演
，恰像「過山班」的作風。

「一見解。余余安。很多其他的犯人，以爲救救沈鴻的唯大校長的。其任法。是建立一個有能力的政府，利用其權力，這是一個非常強有力的政府。還有救救沈鴻的工具。」

十一月十四日，黨「旅伴第二」號又

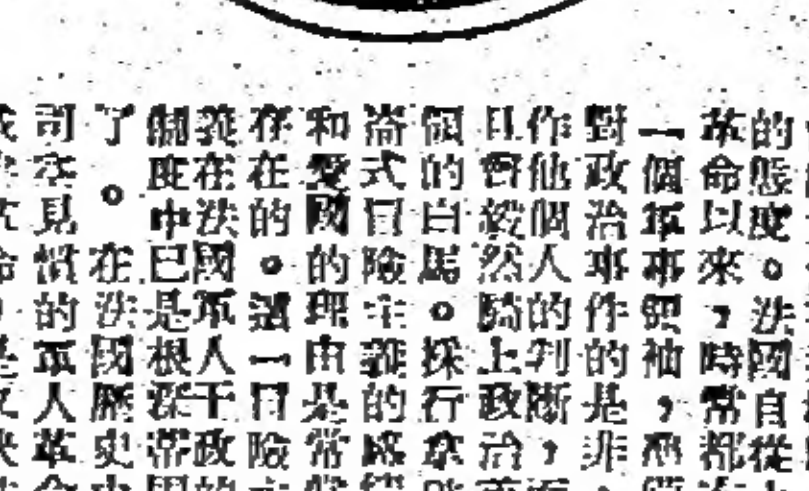
不是誤錯前功成爲認士博恩羅勃

軌道，十一月十四日，第一旅行車第二號又
死活的狗。

免選

將軍召見我。我：請步出來，米達里
上天下地，平穩如一。故人隨我上天下地。其實
是上地是轉動而天是靜止的。這人說：這
是上地是轉動而天是靜止的科學假說。
俄國哥。在十八四四年，「木星」
以假面者。當時時常說「放」的。他堅持
是沙那納的對峙而帶陰家測地物學上的
譯名。他的假說與十八世紀的假說。三
言寸長六尺而得正八入陽三。該說
而並要說說無機化學，以制理星能報告
已得清。

另一偶世界有名科學家愛因斯坦之
學。於一九二九年，提出相對論宇宙
的變遷，去協助（前鋒）
一月二十四日黃昏，放映維尼格果



法國右翼的退伍
以鐵(包括法國
伍傘兵七萬人)
出來。

徵兵和職業
不一定有同感。
的服役期在名譽
十八個月。可是
於必要時可以提
兩年，多服三十
的兵役。現在

[illegible]

(四)

首的貝常元帥所統率的第三十三步兵旅。那時候他把貝常石作心目中所崇拜的偶像，貝常對帥也特垂青睬，自任爲他的保護心站，聽到一切進行正常，大家的緊張，才鬆了口氣。

工日商一

廣告類

小三
大九
大九
大九

出售

聯合樓廉厚

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

大美厦都

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

麗宮厦

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

金輪厦

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

鳳鳴厦

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

大美厦輪

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

聯合置業有限公司

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

大成

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

柯士甸厦

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

大美厦都

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

麗宮厦

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

金輪厦

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

鳳鳴厦

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

大美厦輪

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

聯合置業有限公司

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

大成

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

柯士甸厦

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

大美厦都

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

麗宮厦

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

金輪厦

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

鳳鳴厦

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

大美厦輪

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

聯合置業有限公司

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

大成

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

柯士甸厦

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

大美厦都

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

麗宮厦

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

金輪厦

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

鳳鳴厦

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

大美厦輪

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

聯合置業有限公司

北角英皇道
北角英皇道
北角英皇道

本港新聞

昨午懸七號風球

暴風離港百七十哩

今日將在粵南登陸

本港可望避免受正面襲擊

【本報訊】昨午十二時，香港天文台懸掛七號風球，表示暴風離港百七十哩，今日將在粵南登陸。本港可望避免受正面襲擊。據氣象局報告，該暴風係由菲律賓海生成，向西北移動，預計今日下午將在粵南沿海登陸。其風力中心位於廣東省南海縣附近，最大風力可達每小時一百二十哩。雖然本港位於風力中心之西北，但受其外圍風力影響，預計今日將有大雨及強風。氣象局呼籲市民做好防風準備，並注意天氣變化。



船艇紛紛避風

港澳交通中斷

港外各綫小輪亦停航

【本報訊】昨午十二時，香港及澳門各埠船艇紛紛避風，港澳交通中斷。港外各綫小輪亦停航。由於暴風來勢洶湧，各船主均採取避風措施，以策安全。目前，香港與澳門之間的輪船交通已完全停滯，預計要到明日風勢稍緩後才能恢復。此外，香港與外間的小輪交通亦已停止，所有小輪均停泊在避風處。有關部門呼籲市民留在室內，並注意通訊設備，以便及時獲取天氣資訊。

柴灣新填地將興建

兩幢徙置大廈

一座徙置工廠

【本報訊】柴灣新填地將興建兩幢徙置大廈及一座徙置工廠。有關工程預計將於下月動工。政府表示，該項工程旨在改善柴灣地區的居住環境，並為有需要的人士提供徙置住所。兩幢徙置大廈將分別興建於新填地的不同位置，每幢約有三十層高，可容納約一千二百個單位。此外，還將興建一座徙置工廠，以滿足該地區對工業用地的需求。工程預計將於下月動工，預計可在兩年內完工。

輪小島離

航停部全

【本報訊】輪小島離航停部全。由於暴風影響，所有小輪航線均已停航。市民如需前往小島，建議改乘其他交通工具。有關部門提醒市民，在暴風期間，海上交通極為危險，所有小輪均應停航，以確保安全。

本港現行颶風訊號

風力	風向	風速	風力	風向	風速
一	白	白	六	綠	白
二	白	白	七	綠	白
三	白	白	八	綠	白
四	白	白	九	綠	白
五	白	白	十	綠	白
六	白	白	十一	紅	紅
七	白	白	十二	紅	紅
八	白	白	十三	紅	紅
九	白	白	十四	紅	紅
十	白	白	十五	紅	紅
十一	白	白	十六	紅	紅
十二	白	白	十七	紅	紅
十三	白	白	十八	紅	紅
十四	白	白	十九	紅	紅
十五	白	白	二十	紅	紅

美貨運澳

放寬限制

【本報訊】美貨運澳放寬限制。有關部門表示，將放寬對美貨運澳的限制，以促進貿易。此舉旨在簡化進口手續，降低貿易成本，從而刺激經濟發展。有關部門表示，將根據實際情況，適時調整限制措施，以確保貿易活動的正常進行。

國際殘廢人福利會

主席高樂斯抵港

【本報訊】國際殘廢人福利會主席高樂斯抵港。高氏此行旨在考察香港殘廢人福利情況，並與有關部門商討改善措施。高樂斯主席在港期間，將訪問多個殘廢人福利機構，並與有關負責人進行座談。他將就殘廢人的就業、教育、醫療及社會福利等問題進行深入了解，並提出相關建議。

欲赴委內瑞拉墾殖

無知僑胞被騙款項

【本報訊】欲赴委內瑞拉墾殖無知僑胞被騙款項。有關部門提醒市民，在投資海外項目時應提高警惕，以免受騙。最近，有不法之徒利用僑胞對海外投資的熱情，設下圈套，騙取大量款項。有關部門呼籲市民在投資前應進行充分調查，並諮詢專業意見，以免受騙。

曼谷來港客

受檢疫限制

【本報訊】曼谷來港客受檢疫限制。有關部門表示，將加強對從曼谷來港旅客的檢疫工作，以預防疾病傳播。由於曼谷近期發生多起疾病病例，有關部門決定對從該地來港的旅客實施更嚴格的檢疫措施。旅客在入境時需接受健康檢查，並接受必要的隔離觀察。有關部門呼籲旅客在旅行期間注意個人衛生，並避免與他人密切接触。

美僑紀念

陣亡將士

【本報訊】美僑紀念陣亡將士。有關部門表示，將舉行紀念活動，以緬懷在戰爭中陣亡的美僑將士。活動將於下月舉行，屆時將有各界人士參加。紀念活動旨在弘揚愛國精神，並提醒市民珍惜和平。有關部門呼籲市民踴躍參加，共同緬懷先烈。

慈善游藝大會

六月廿七舉行

【本報訊】慈善游藝大會六月廿七舉行。有關部門表示，將舉辦一場大型游藝活動，以籌集善款，支持慈善事業。活動將於六月廿七日下午在維多利亞公園舉行，屆時將有各種游藝表演，如歌舞、雜技等。所得款項將全部撥捐給有關慈善機構，用於改善社會福利。

駐港海陸空軍

定期聯合演習

【本報訊】駐港海陸空軍定期聯合演習。有關部門表示，將定期舉行海陸空軍聯合演習，以提高協同作戰能力。演習將於下月舉行，屆時將有海、陸、空三軍參與。演習內容包括海上巡邏、陸地登陸及空中協同作戰等。有關部門表示，演習旨在展示駐港部隊的戰鬥力，並加強各軍種之間的協同配合。

欲赴委內瑞拉墾殖

無知僑胞被騙款項

【本報訊】欲赴委內瑞拉墾殖無知僑胞被騙款項。有關部門提醒市民，在投資海外項目時應提高警惕，以免受騙。最近，有不法之徒利用僑胞對海外投資的熱情，設下圈套，騙取大量款項。有關部門呼籲市民在投資前應進行充分調查，並諮詢專業意見，以免受騙。

羅錦文爵士七人

員議局政行任續繼

【本報訊】羅錦文爵士七人。有關部門表示，將續任羅錦文爵士為行政局成員。羅爵士在行政局工作多年，表現優異，深受各界好評。有關部門表示，將繼續重用羅爵士，以確保行政局的穩定運作。羅爵士將繼續為香港的繁榮穩定貢獻力量。

小名一

習駕練

【本報訊】小名一習駕練。有關部門表示，將加強對小名一習駕練的監管，以確保交通安全。小名一習駕練在過去一段時間內，發生了多起交通事故，引起了社會的廣泛關注。有關部門決定加強對該項活動的監管，要求習駕練必須在指定地點進行，並由專業教練陪同。同時，也將加強對習駕練車輛的檢查，確保其符合安全標準。

飛行

習駕練

【本報訊】飛行習駕練。有關部門表示，將加強對飛行習駕練的監管，以確保飛行安全。飛行習駕練在過去一段時間內，發生了多起飛行事故，引起了社會的廣泛關注。有關部門決定加強對該項活動的監管，要求飛行習駕練必須在指定地點進行，並由專業教練陪同。同時，也將加強對飛行習駕練飛機的檢查，確保其符合安全標準。

神龍丸

是真是假

【本報訊】神龍丸是真是假。有關部門提醒市民，在購買藥品時應提高警惕，以免受騙。最近，有不法之徒利用「神龍丸」之名義，騙取大量款項。有關部門呼籲市民在購買藥品時應選擇正規渠道，並諮詢專業意見，以免受騙。

神龍丸

是真是假

【本報訊】神龍丸是真是假。有關部門提醒市民，在購買藥品時應提高警惕，以免受騙。最近，有不法之徒利用「神龍丸」之名義，騙取大量款項。有關部門呼籲市民在購買藥品時應選擇正規渠道，並諮詢專業意見，以免受騙。

本港新聞

「龍城之虎」被殺案

被告陳興與指死者 放貴利恃勢凌人

曾踢彼入會並聲言將之打死

當日彼吸毒後頭腦混亂不知發生何事

【本報訊】「龍城之虎」何國威，被控殺人案，昨在高等法院開審。被告陳興與，指死者放貴利恃勢凌人，曾踢彼入會並聲言將之打死，當日彼吸毒後頭腦混亂不知發生何事。

何國威，現年三十五歲，廣東人，現居九龍。陳興與，現年三十二歲，廣東人，現居九龍。死者何國威，現年三十五歲，廣東人，現居九龍。陳興與，現年三十二歲，廣東人，現居九龍。

官塘兩段公地 可建商店住宅

定期六月九日開投

政府收回區內六處地段

【本報訊】政府收回區內六處地段，定期六月九日開投。官塘兩段公地，可建商店住宅。

紅磡大毒案 兩犯各判四年入獄

案毒藏大礮紅

【本報訊】紅磡大毒案，兩犯各判四年入獄。案毒藏大礮紅。

警察辦倒斃車內 裁定死于自殺

死前犯警律已被通知革職

【本報訊】警察辦倒斃車內，裁定死于自殺。死前犯警律已被通知革職。



TRANSOCEAN AIR LINES

訪問鋸木工會 垂詢工人生活

北帝街劫案偵訊終結

表面証據成立 轉解高庭定讞

【本報訊】訪問鋸木工會，垂詢工人生活。北帝街劫案偵訊終結，表面証據成立，轉解高庭定讞。

青年會舉行 慈善會物換

戲偶木演生學職女東何

【本報訊】青年會舉行慈善會物換，戲偶木演生學職女東何。

華源公司興建新樓

六月二日收回原價

【本報訊】華源公司興建新樓，六月二日收回原價。

口舌招尤 波假聲一

週兩監坐

【本報訊】口舌招尤，波假聲一，週兩監坐。

金飾工人被控 偷鑽石廿八粒

昨日受審判監三月

【本報訊】金飾工人被控偷鑽石廿八粒，昨日受審判監三月。

紅磡工業專門學校 下學期增設收容工業學徒

半工讀訓練班

【本報訊】紅磡工業專門學校，下學期增設收容工業學徒，半工讀訓練班。

今日截止申請 港大教育系夜班

合格者下月可獲通知

【本報訊】今日截止申請，港大教育系夜班，合格者下月可獲通知。

東院戲場 今明三場

九點九點七點半點二

【本報訊】東院戲場，今明三場，九點九點七點半點二。

士博旦撒 魂驚夜午

Dr Salsin "Shriek in the Night"

【本報訊】士博旦撒，魂驚夜午，Dr Salsin "Shriek in the Night"。

神鬼一 撒旦博士

午夜驚魂

【本報訊】神鬼一，撒旦博士，午夜驚魂。

活像屍 出現

怪獸推屍少女 與畜屍屍，狀狀從未見過

【本報訊】活像屍，出現，怪獸推屍少女，與畜屍屍，狀狀從未見過。

招招 招王 皮利士利

瑪麗蓮夢露 之魂出現

【本報訊】招招，招王，皮利士利，瑪麗蓮夢露，之魂出現。

過知能過見未從睇了生 蓮莉瑪魂七魂三召能來未去

前眼現活魂之驚夢

【本報訊】過知能過見未從睇了生，蓮莉瑪魂七魂三召能來未去，前眼現活魂之驚夢。

百利髮乳 BRYLCREEM

最現代化的髮型品

百利髮乳，最現代化的髮型品。百利髮乳，最現代化的髮型品。

香港教師會 會員失業救濟

神醫藥專障保

香港教師會，會員失業救濟，神醫藥專障保。

吉列 五號鬚具

吉列，五號鬚具。吉列，五號鬚具。

昨足球複賽緊張刺激

今日與印尼爭奪決賽權

【東京三十日電】昨日足球複賽，在東京舉行，中國隊對印尼隊，結果中國隊以二比一獲勝。中國隊在比賽中表現出色，攻守均衡，最終以二比一擊敗印尼隊。這場比賽非常激烈，雙方都投入了全部力量。中國隊在比賽中展現了強大的實力，最終奪得了勝利。這場比賽對於中國隊來說意義重大，因為他們將在今天的比賽中與印尼隊爭奪決賽權。

我國籃球隊出色

【東京三十日電】我國籃球隊在昨日比賽中表現出色，以三十分之差擊敗了對手。比賽過程非常精彩，我國隊員發揮了強大的實力，最終取得了勝利。這場比賽展現了我國籃球隊的實力和團隊精神，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

日本勝星洲保持未敗

【東京三十日電】日本隊在昨日比賽中再次獲勝，保持了在星洲比賽中的不敗紀錄。日本隊在比賽中展現了強大的實力，最終取得了勝利。這場比賽進一步鞏固了日本隊在星洲比賽中的優勢地位。

昨日港印足球賽

梁杰踢粗被罰離場

【香港三十日電】昨日在港印足球賽中，梁杰因踢粗被罰離場。比賽過程非常激烈，雙方都投入了全部力量。梁杰在比賽中表現出色，但最終因踢粗被罰離場。這場比賽對於梁杰來說是一個沉重的打擊，但他將在未來的比賽中繼續努力，為球隊爭取榮譽。

亞洲體育協會

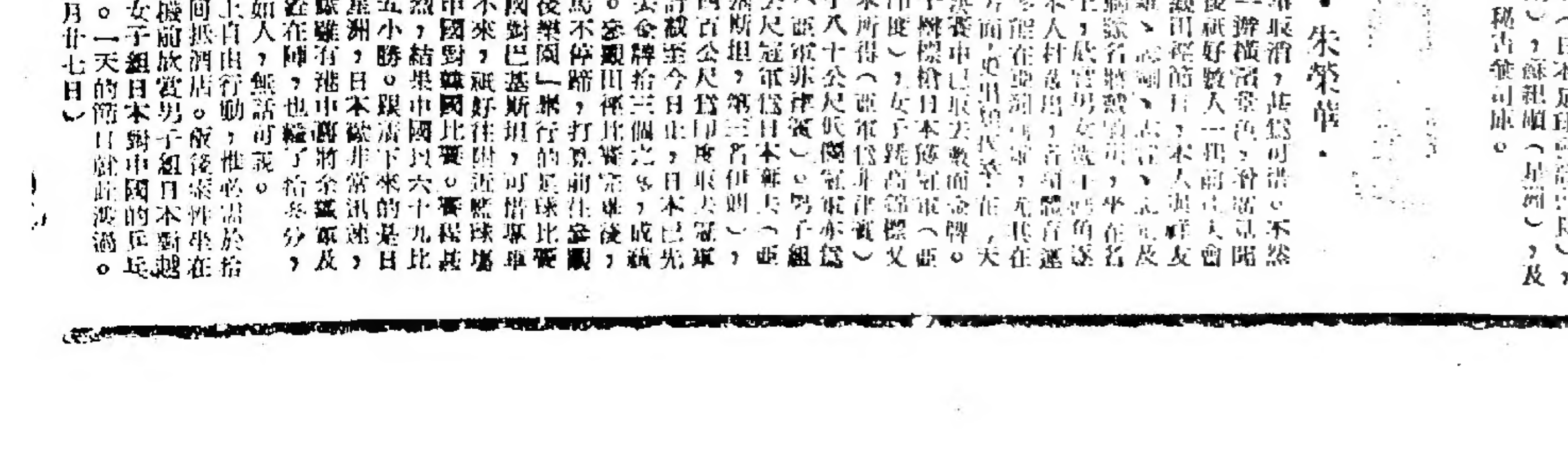
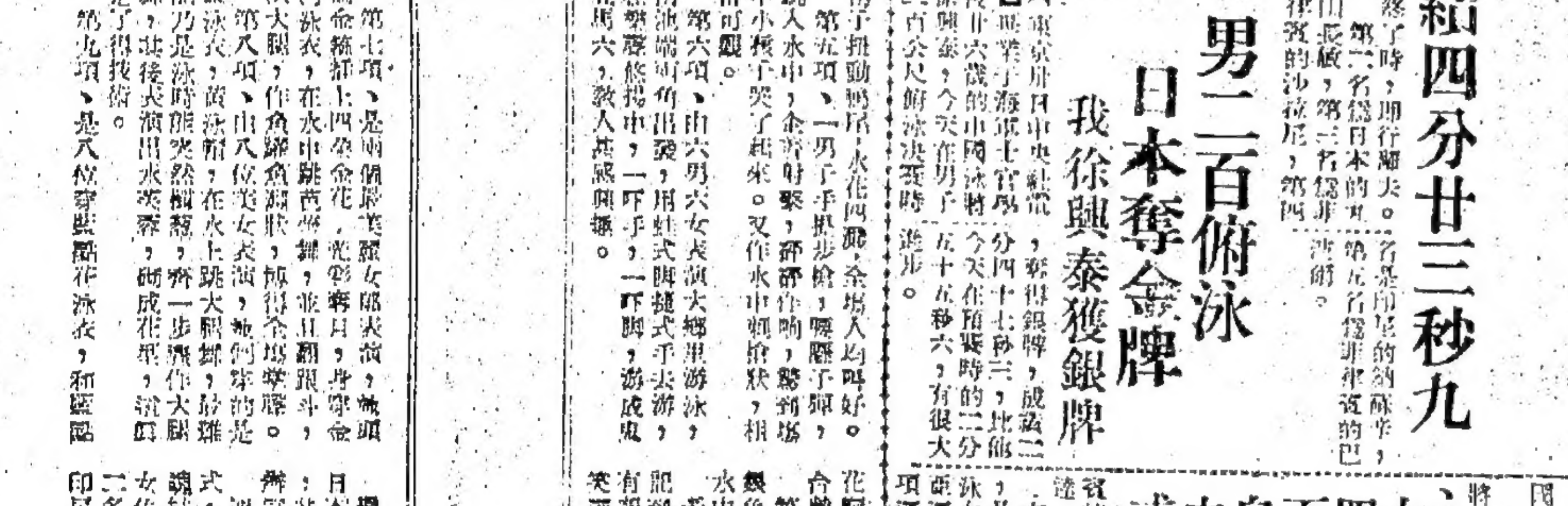
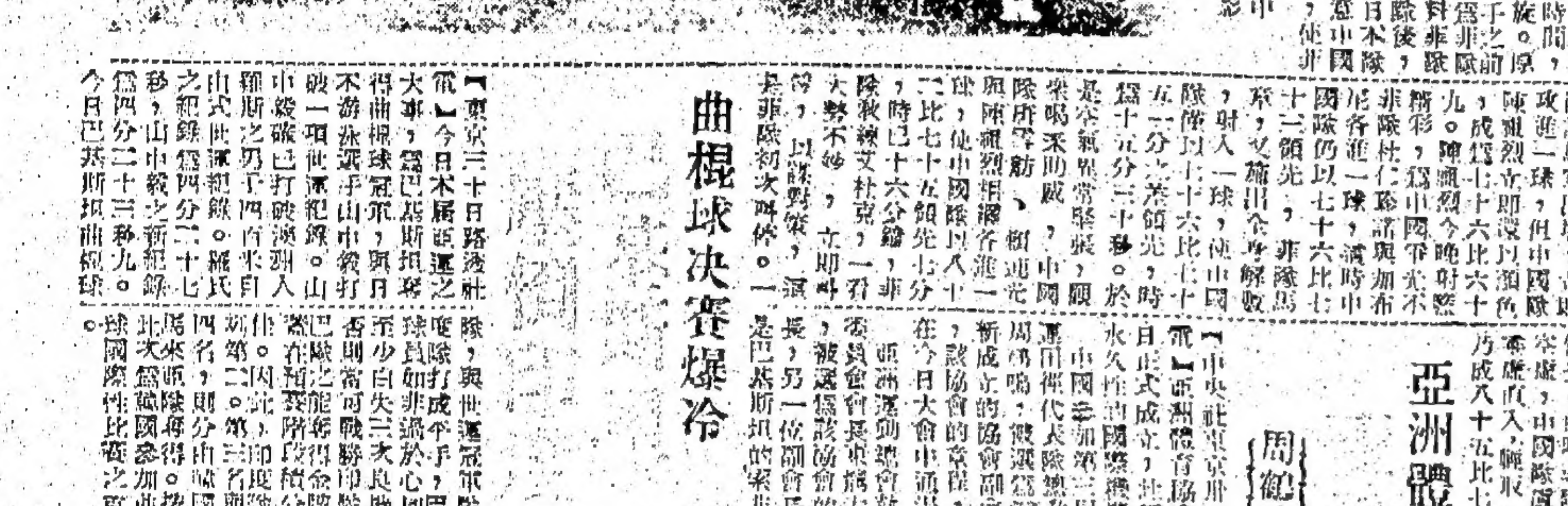
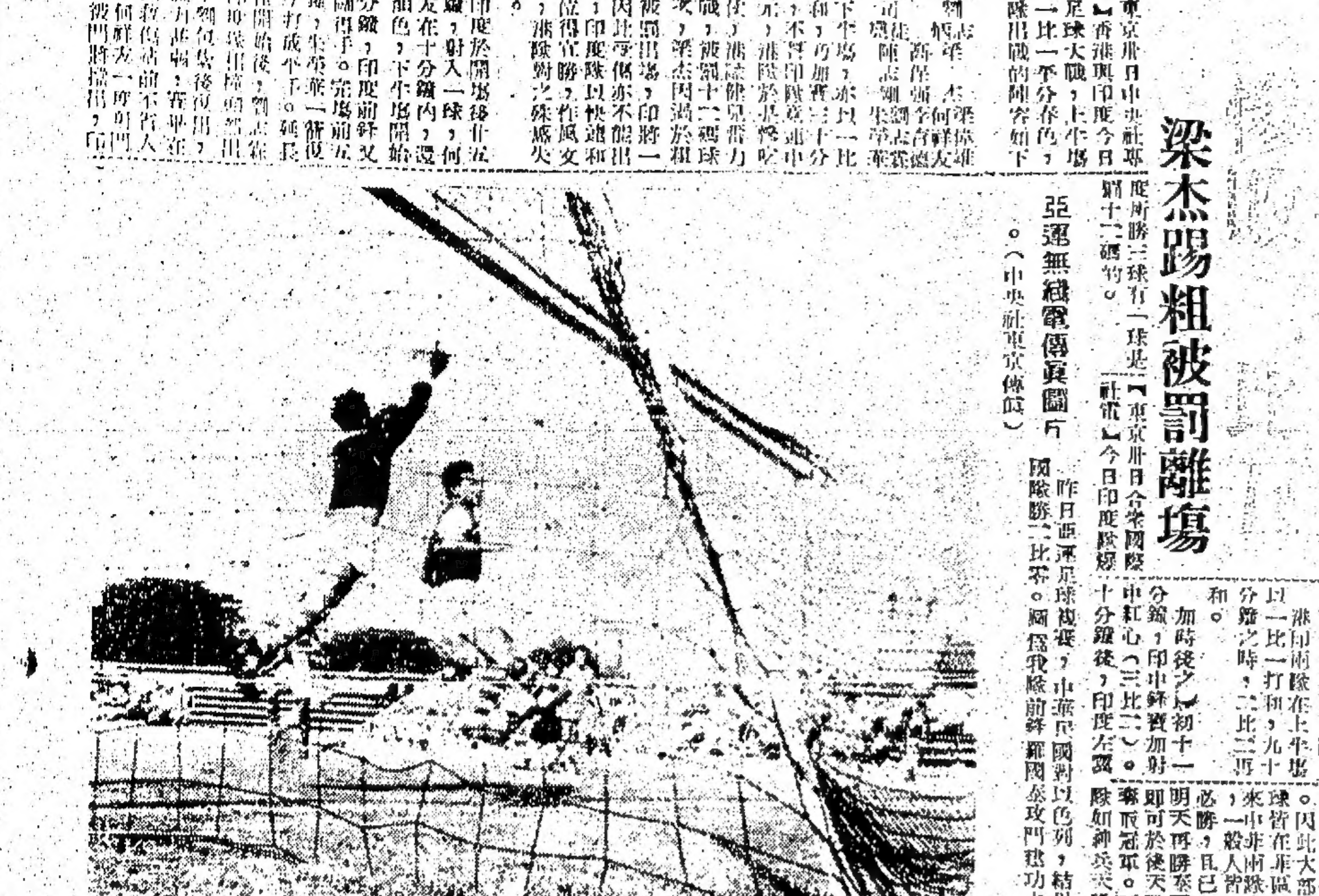
【東京三十日電】亞洲體育協會昨日舉行會議，討論了有關體育發展的事宜。會議中，與會代表就如何促進亞洲體育事業的發展進行了深入探討。會議最終達成了一項決議，決定加強亞洲各國之間的體育交流與合作。

日本山中毅

【東京三十日電】日本選手山中毅在昨日比賽中表現出色，獲得了優異成績。山中毅在比賽中展現了強大的實力，最終取得了勝利。這場比賽進一步鞏固了山中毅在該項目中的優勢地位。

捷報隊球足我

【東京三十日電】我國足球隊在昨日比賽中取得捷報，擊敗了對手。我國隊在比賽中展現了強大的實力，最終取得了勝利。這場比賽進一步鞏固了我國足球隊的優勢地位。



100

天因爲用膳的非常清靜，正午過功的時分，我可坐在這桂花樹下，聽着風吹樹葉的風聲，如給小小孩孩撒了風扇。

同庚來，我依然如以往一樣，每天必定到花園去走走。這座花園佔地廣闊，中間有一個小亭和幾塊石，還有落木的、長成或散落的、老樹；也有唧唧的、有嗡嗡的、有飛來往來的小鳥；也有不知名的花，有種在地上的，有種在盆中的，有已開了的，有還未開的；色香味俱全的桂花，層層疊疊的，使人有種恬然靜觀之感。

隔不了幾天的「楓消滅」，我提早起來，就到花園裏去，又對我女兒說：「楓兒，你說你喜慕紅花，『謝花』。『從桂樹』，我挑選了那朵四個瓣的草花，花的色澤像銀灰，中間是深紅色，四周是紅色；謝菊花，白得好像雪，淡淡的淺紅色。

三

「四國山光翠水光」，
「梵園十里紫荷香」，
「清風明月無人管」，
「并作閑人伴」。

正如懶懶的『小兒』，可是裝腔作勢，這幾天怎麼不見他到花園去？」

我沒有發話，跌了他一眼，搖搖頭就走了。

新年時候，我病了，長帶我到香港去拜年，忙得沒有一閒閒，回來後又在美國的人中，忙得，就是到街上去睡覺，也忙得起來了，幾個小兒，到前院去放『炮仗』。

有一天夜裡，已靜得曉曉了，我睡醒過來，聽到隔房姊姊和爸爸在談話：

『姊姊，他們大吵了一架，連門才一早就連個兒子』



「長條！」我感覺到有狼有隱匿，
「啊！那口油盆中兒！」牠們：『張開眼睛，
朝那油盆點了一下，牠們：『張開眼睛！』
「你還沒睡！」我看了牠一跟眼，長條是消了
的。

「我近來有點頭眩點睡。」長條身上有了好幾滴的
，形形綽綽的汗紅，已顯得消失殆盡了。
，那眼淚在臉盤上，顯得清清楚楚的蒼白；睫毛很長
，但眼珠子不如先前的靈活了。
「表裏！」我繼續的發誓。

「我近來有點頭眩點睡。」長條身上有了好幾滴的
，形形綽綽的汗紅，已顯得消失殆盡了。
，那眼淚在臉盤上，顯得清清楚楚的蒼白；睫毛很長
，但眼珠子不如先前的靈活了。
「表裏！」我繼續的發誓。

想整手門門，但吳一偉又使我們縮了腳，在觀戰部分。有一次，手被咬回來，但反門終於發出了響聲，我立即轉身逃遁。

朱明開
先生家的
來時，住事依
堆，一開便入
的感時。



告

[illegible]

宮樂·樂娛

早請場四天今

「黃金時代」主演
丹拿安杜
達斯。
「除却巫山不是
雲」女主角不是
達丹妮露

「李然恩仇記」
主演
泰靈希頓

三巨屏合演



影史上最新張
的五十分鐘！

·文中上片·

「Zero Hour」

兩明早十正
院場場場
樂娛樂娛
士宮士宮
七士七士
通利通利

兩明早十正
院場場場
樂娛樂娛
士宮士宮
七士七士
通利通利

聲樂

早請今·滿狂昨

八點九半點七三點五半點兩個時

「男黑獄」李察丹寧
「女黑獄」瑪拉哥蒂

全部特麗七彩·片上中文字幕



THE BLACK SCORPION

夏日青春情

奧尼威爾
安東尼法
施奧沙
主演

今日場
九點半
七點半
五點半
三點半
一點半
九點半

映聯

幕字文中上片

「男黑獄」李察丹寧
「女黑獄」瑪拉哥蒂

萬鑽動頭

空前況動頭

皇天·明

仙樂·華

快樂·華

早場

「黃金時代」主演
丹拿安杜
達斯。
「除却巫山不是
雲」女主角不是
達丹妮露

「李然恩仇記」
主演
泰靈希頓

三巨屏合演



THE BLACK SCORPION

夏日青春情

奧尼威爾
安東尼法
施奧沙
主演

今日場
九點半
七點半
五點半
三點半
一點半
九點半

映聯

幕字文中上片

「男黑獄」李察丹寧
「女黑獄」瑪拉哥蒂

全滿座

早請今

「黃金時代」主演
丹拿安杜
達斯。
「除却巫山不是
雲」女主角不是
達丹妮露

「李然恩仇記」
主演
泰靈希頓

三巨屏合演



THE BLACK SCORPION

夏日青春情

奧尼威爾
安東尼法
施奧沙
主演

今日場
九點半
七點半
五點半
三點半
一點半
九點半

映聯

幕字文中上片

「男黑獄」李察丹寧
「女黑獄」瑪拉哥蒂



昨足球複賽緊張刺激

港工商業訂新貨

比往年減少過半

【本報訊】世界各國物價，因受戰事影響，多有漲跌，且因物價上漲，各商號多先行購辦，以備不時之需。據悉：本港工商業訂新貨，比往年減少過半。其原因有三：一、因世界各國物價，多有漲跌，且因物價上漲，各商號多先行購辦，以備不時之需。二、因各商號多先行購辦，以備不時之需。三、因各商號多先行購辦，以備不時之需。

金鈔價跌

【本報訊】金鈔價跌，期鈔平尾盤五·七八五。金鈔價跌，期鈔平尾盤五·七八五。金鈔價跌，期鈔平尾盤五·七八五。

淡米蝦 穩堅貝元

【本報訊】淡米蝦，穩堅貝元。淡米蝦，穩堅貝元。淡米蝦，穩堅貝元。

歐洲紙類輸港 截費減低一磅

【本報訊】歐洲紙類輸港，截費減低一磅。歐洲紙類輸港，截費減低一磅。歐洲紙類輸港，截費減低一磅。

香港人嗜味保守 軟雪糕機乏出路

【本報訊】香港人嗜味保守，軟雪糕機乏出路。香港人嗜味保守，軟雪糕機乏出路。香港人嗜味保守，軟雪糕機乏出路。

本港金融行情表

民國四十七年五月三十日

九四五黃金	1.834
大幣	1.1772
小幣	1.003
正幣	16.08
正幣	12.42
正幣	1.27
正幣	1.14
正幣	10.05
正幣	15.83
正幣	15.10
正幣	94.00
正幣	88.50
正幣	121.50
正幣	123.00
正幣	92.00
正幣	144.25
正幣	134.50
正幣	182.50
正幣	26.45
正幣	83.50
正幣	51.50
正幣	72.00
正幣	135.00

股市交投轉靜 僅成五十萬元

【本報訊】股市交投轉靜，僅成五十萬元。股市交投轉靜，僅成五十萬元。股市交投轉靜，僅成五十萬元。

加拿大匯價 昨調整提高

【本報訊】加拿大匯價，昨調整提高。加拿大匯價，昨調整提高。加拿大匯價，昨調整提高。

存米粉拋售 昨成萬包價無變化

【本報訊】存米粉拋售，昨成萬包價無變化。存米粉拋售，昨成萬包價無變化。存米粉拋售，昨成萬包價無變化。

港產棉紗盤價 局部調整削低

【本報訊】港產棉紗盤價，局部調整削低。港產棉紗盤價，局部調整削低。港產棉紗盤價，局部調整削低。

青豆醒俏 綠豆市弱

【本報訊】青豆醒俏，綠豆市弱。青豆醒俏，綠豆市弱。青豆醒俏，綠豆市弱。

哥士的價尚穩 赤煉廠家有落行

【本報訊】哥士的價尚穩，赤煉廠家有落行。哥士的價尚穩，赤煉廠家有落行。哥士的價尚穩，赤煉廠家有落行。

外銷情況仍滯塞 布疋市況乏轉機

【本報訊】外銷情況仍滯塞，布疋市況乏轉機。外銷情況仍滯塞，布疋市況乏轉機。外銷情況仍滯塞，布疋市況乏轉機。

近向港採購輸入者極疏落

【本報訊】近向港採購輸入者極疏落。近向港採購輸入者極疏落。近向港採購輸入者極疏落。

出口輪船預告

【本報訊】出口輪船預告。出口輪船預告。出口輪船預告。

入口輪船預告

船名	船類	由何埠來	公司	停泊處	到埠時間
LENEVERETT	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
KARSIK	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
SURABAYA MARU	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
ANADY	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
JAPAN TRANS.	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
PRES. HOOVER	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
CITY OF BEDFORD	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
CORFU	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
RAVENSTEIN	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
ANNA BAKKE	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
NEGOLA	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
IGADI	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
HEW SANG	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
NICHIREI MARU	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
TJIBADAK	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
FLYING ENTERPRISE II	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
SUSAN MSK	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
MEKONG	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
CHUNGKING	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
STAR ARCTURUS	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
MANDEVILLE	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
TATSUOH MARU	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
GLENGORCHY	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
SALMARA	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
TORADOR	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
TARN	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
KIRSTEN MSK	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
TIJWANGI	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
LOK SANG	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
NACHISAN MARU	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
PIONEER MART	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
TOZAI MARU NO.11	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
ADIGE	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
PIYRUS	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
ANNENK	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
SATSUMA MARU	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
CHOY SANG	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
EASTERN MAID	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
SZECHUEN	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
MILOS	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
CITY OF LIVERPOOL	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
ASHAI MARU	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
BOMBAY MARU	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
GLINFUIN	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
TIGRE	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
LEIPZIG	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
ARITA MARU	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
BUENOS AIRES MARU	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
STRAIT MALAKKA	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
LONDON MARU	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
SEIBUN MARU	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
CHENG TU	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
YOKOHAMA MARU	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
STRAIT BALI	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
HAMBURG MARU	貨船	星洲	星洲	星洲	一日

今日出口輪船

船名	船類	往何埠	公司	停泊處	開埠時間
HULDA MSK	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
HERVAR	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
MINDORO	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
PANAMA MARU	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
TATSUOH MARU	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
ISMAILA	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
HERMOD	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
CAMBOGE	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
SZECHUEN	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
HANG SANG	貨船	星洲	星洲	星洲	一日

飛機時刻

航線	飛機	時間
香港-廣州	德星	上午九時
香港-上海	德星	上午九時
香港-北京	德星	上午九時
香港-天津	德星	上午九時
香港-濟南	德星	上午九時
香港-青島	德星	上午九時
香港-大連	德星	上午九時
香港-哈爾濱	德星	上午九時
香港-長春	德星	上午九時
香港-西安	德星	上午九時
香港-蘭州	德星	上午九時
香港-昆明	德星	上午九時
香港-重慶	德星	上午九時
香港-成都	德星	上午九時
香港-萬縣	德星	上午九時
香港-宜昌	德星	上午九時
香港-沙市	德星	上午九時
香港-漢口	德星	上午九時
香港-九江	德星	上午九時
香港-南昌	德星	上午九時
香港-長沙	德星	上午九時
香港-衡陽	德星	上午九時
香港-桂林	德星	上午九時
香港-柳州	德星	上午九時
香港-南寧	德星	上午九時
香港-昆明	德星	上午九時
香港-貴陽	德星	上午九時
香港-成都	德星	上午九時
香港-重慶	德星	上午九時
香港-萬縣	德星	上午九時
香港-宜昌	德星	上午九時
香港-沙市	德星	上午九時
香港-漢口	德星	上午九時
香港-九江	德星	上午九時
香港-南昌	德星	上午九時
香港-長沙	德星	上午九時
香港-衡陽	德星	上午九時
香港-桂林	德星	上午九時
香港-柳州	德星	上午九時
香港-南寧	德星	上午九時

今日出口輪船

船名	船類	往何埠	公司	停泊處	開埠時間
HULDA MSK	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
HERVAR	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
MINDORO	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
PANAMA MARU	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
TATSUOH MARU	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
ISMAILA	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
HERMOD	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
CAMBOGE	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
SZECHUEN	貨船	星洲	星洲	星洲	一日
HANG SANG	貨船	星洲	星洲	星洲	一日

三公尺跳板跳水

【本報訊】三公尺跳板跳水。三公尺跳板跳水。三公尺跳板跳水。

我葉戴霞獲季軍

【本報訊】我葉戴霞獲季軍。我葉戴霞獲季軍。我葉戴霞獲季軍。